



МАРТ 2020

## Арбитраж против коронавирусной инфекции

Распространение коронавирусной инфекции повлекло принятие государствами ряда мер, направленных на ограничение передвижения и деловых встреч. В число стран и городов, которые ввели ограничения, входят места, где располагаются наиболее крупные арбитражные центры: Гонконг, Сингапур, Париж, Милан, Лондон, Цюрих.

Другими проблемами стал запрет, либо существенное ограничение на авиаперелёты из России в города, где обычно проводятся арбитражные слушания (Милан, Цюрих), запрет на въезд иностранцев по краткосрочной визе (Сингапур), а также необходимость соблюдения карантина в стране пребывания в течение минимум двух недель (Гонконг).

Уже известно, что в связи с ситуацией пандемии коронавирусной инфекции стороны сталкиваются с неожиданными и неурегулированными ситуациями, которые влияют на нормальный ход разбирательства. Так, из практики следует, что из-за коронавирусной инфекции ответчики заявляют о продлении на неограниченное время срока на предоставление возражений по иску, арбитры переносят слушания на неопределенный срок или в иную локацию, сроки подготовки решений по уже состоявшимся слушаниям затягиваются.

Что предлагает современный арбитраж взамен традиционного формата слушаний с личным присутствием сторон и арбитров?

**Во-первых**, наиболее «продвинутые» арбитражные центры давно запустили онлайн-платформы для управления спорами. Как правило, это порталы с современным интерфейсом, позволяющие вести весь документооборот по делу в электронном формате: подачи сторон, представление доказательств, опубликование процедурных приказов и т.д.

Среди зарубежных арбитражных центров наиболее «продвинутыми» в цифровом плане можно назвать Стокгольмскую Торговую Палату (SCC), Лондонский Международный Арбитражный суд (LCIA) и Арбитражный институт Торговых палат Швейцарии (SCAI). Так, в SCC с сентября 2019 года споры администрируются через специальную онлайн-платформу, на которой для каждого спора создается собственная интернет-страница, куда сгружаются все документы, касающиеся спора (как сторонами, так и арбитрами)<sup>1</sup>. Это обеспечивает возможность надежного обмена сообщениями и материалами дела между Палатой, сторонами и арбитрами.

В LCIA сторонам предлагается система, позволяющая в цифровом формате представлять процессуальные документы, вносить необходимые платежи, иметь удобный доступ ко всем представлениям, сделанным в ходе процедуры арбитража<sup>2</sup>.

В SCAI для наиболее комфортной организации слушаний также работает специальный арбитражный портал, где участники разбирательства могут выбрать услуги, которые им необходимы, например, гостиница, услуги переводчиков, комнаты для проведения слушаний, секретарей разбирательства.

<sup>1</sup> <https://sccinstitute.com/ru/%D0%BF%D0%BB%D0%B0%D1%82%D1%84%D0%BE%D1%80%D0%BC%D0%B0-%D1%82%D0%BF%D1%81/>

<sup>2</sup> <https://onlinefiling.lcia.org/>



При этом система сама генерирует подборку, максимально соответствующую ожиданиям клиента и содержащую все необходимые сведения<sup>3</sup>.

Среди российских арбитражных центров полноценную онлайн-поддержку ведения дел предлагает Российский Арбитражный Центр [<https://my.centerarbitr.ru/landing>].

Из зарубежных арбитражных центров, получивших разрешение на администрирование споров с российским участием, – НКІАС и VIAC, которые также оказывают онлайн-поддержку при администрировании споров.

Компаниям нужно проверить заключенные контракты: если контракт предусматривает разрешение спора в арбитражном учреждении, которое не имеет цифровой платформы для поддержки спора в цифровом-режиме, нужно *провести переговоры с контрагентом* об изменении арбитражной оговорки для добавления альтернативы в виде арбитражного учреждения, предоставляющего цифровую поддержку сторонам и арбитрам. Это позволит начать и провести арбитраж даже в режиме карантина и временного запрета на поездки между странами.

**Во-вторых**, современные регламенты арбитражных учреждений позволяют проводить слушания частично, либо полностью в дистанционном режиме. Процессуальные вопросы, как правило, обсуждаются на конференц-звонках сторон с арбитрами, а после обмена позициями в электронной форме оформляются процессуальными приказами, которые могут не рассылаться в бумажном виде, если стороны об этом договорятся заранее.

Слушания дела по существу начинаются с устных выступлений адвокатов сторон. Но основное время тратится на перекрёстные допросы свидетелей и экспертов. Современные средства связи позволяют организовать слушания по видеосвязи, хотя при наличии нескольких истцов и ответчиков, множества свидетелей, а также арбитров в разных странах поддержка онлайн-трансляции на должной скорости может быть затруднена. Скорость может теряться и при переводах с иностранного языка на язык арбитража. Таким образом, важные черты перекрёстного допроса, предполагающие быстроту реакции, будут нивелированы при переходе на видеосвязь. Но эта «жертва» видится оправданной на фоне достижения цели непрерывного разбирательства.

Для того, чтобы обмен процессуальными позициями и документами, а также устные слушания могли осуществляться с помощью электронных каналов связи, необходимо, прежде всего, своевременно предусмотреть соответствующую опцию в Первом процессуальном приказе, определяющем процедуру ведения дела<sup>4</sup> либо внести в него нужные поправки.

Перед устными слушаниями, как правило, состав арбитража проводит т.н. case-management conference (процедурные слушания), на которой обсуждаются детали организации процесса слушаний. Если вам предстоит слушания в ближайшее время, а про видеосвязь в процессуальном приказе ничего не сказано, необходимо срочно связаться с составом арбитража и предложить провести слушания по телефону или по видеосвязи для того, чтобы определить новый порядок рассмотрения дела без личного присутствия представителей сторон и арбитров в одном месте.

**В-третьих**, если быстро перевести слушания в «цифровой» формат не представляется возможным, нужно подумать об отложении дела. Это – крайняя мера, поскольку:

А) перенос слушаний потребует согласования новых дат, подходящих для всех представителей сторон и арбитров, что всегда проблематично, а в текущей ситуации может быть просто неосуществимо из-за непредсказуемости ситуации с пандемией;

Б) перенос слушаний ведёт к вопросу о компенсации арбитрам за зарезервированное, но не использованное время; как правило, чем ближе к дате слушаний, тем выше компенсация от стоимости часа времени арбитра; обычно платит та сторона, по вине которой происходит срыв слушаний, что к текущей ситуации вряд ли применимо; издержки должны распределяться в каждом конкретном случае индивидуально в соответствии с

<sup>3</sup> <http://www.swissarbitrationhub.com/#/select-service>

<sup>4</sup> К примеру, статья 22 (3) Арбитражного Регламента ICC, статья 19.5 Арбитражного Регламента SIAC, статья 15 (1) Арбитражного регламента SCAI.



договорённостями между сторонами и составом арбитража, а также исходя из положений регламентов и применимого *lex arbitri* и с учётом характера пандемии как непредвиденного обстоятельства, никак не зависящего от сторон.

Итак, чтобы избежать издержек в текущей ситуации нужно как можно скорее приступить к переводу документов для арбитража в «цифру», а процесса – в электронный формат.

**В-четвёртых**, в арбитраже, в отличие от российских государственных судов, арбитры не должны выносить решение сразу по окончании слушаний, проведя совещание в закрытом помещении. Решение по делу принимается, как правило, через несколько месяцев после окончания подачи сторонами документов и устных слушаний. Подписанное решение рассылается в электронном формате сторонам, а затем подлинник направляется сторонам и в арбитражное учреждение, администрирующее дело, по почте или курьером. Подлинник необходим по правилам гражданского процесса большинства стран, например, России (ч. 8 ст. 75 АПК РФ и ч. 7 ст. 67 ГПК РФ) для исполнения решения или его обжалования. По получении подлинника нужно, если необходимо, не забыть принять меры предосторожности, поскольку, как говорят специалисты, патогены COVID-19 могут сохраняться на бумаге до 5 дней.

Таким образом, в сложившейся ситуации, несмотря на наличие ограничительных мер, принятых государствами, современный арбитраж и средства связи предоставляют бизнесу возможность безостановочного, независимого и беспристрастного разрешения возникающих споров.

\*\*\*

### **Справочная информация о мерах, принимаемых Международными арбитражными центрами по борьбе с коронавирусом:**

Мировые арбитражные центры оперативно реагируют на сложившуюся ситуацию и предпринимают необходимые меры по борьбе с коронавирусом. Так, например, в Международной Торговой Палате (ICC) была создана специальная группа ICC COVID 19 Response Group. Данная группа отчитывается о мерах, предпринимаемых Палатой по борьбе с коронавирусной инфекцией. Кроме того, в ICC отменены все слушания, запланированные до 13 апреля 2020 года, сотрудникам Палаты запрещено отправляться в любые командировки. Все встречи, запланированные в офисах Палаты, будут проводиться с использованием систем видеоконференцсвязи. Сторонам предлагается всю коммуникацию с ICC вести по электронной почте (направление запросов на арбитраж, запросов на назначение чрезвычайного арбитра и т.п.)<sup>5</sup>.

Об отмене всех устных слушаний до 1 мая 2020 года сообщил также Спортивный Арбитражный Суд в Лозанне (CAS). В зависимости от обстоятельств, слушания могут быть проведены с использованием систем видеоконференцсвязи<sup>6</sup>.

Стокгольмская Торговая Палата (SCC) публикует инструкции для участников разбирательств о том, как необходимо вести себя в условиях пандемии коронавируса. Рекомендации касаются вопросов выбора места разбирательства, порядка его проведения и даже того, следует ли участникам надевать защитные маски<sup>7</sup>.

Международный Центр по Урегулированию Инвестиционных Споров (ICSID) также сделал заявление, что предпринимает все необходимые меры по защите сторон разбирательства от коронавируса. Центр выражает наибольшую озабоченность относительно безопасности проведения запланированных слушаний<sup>8</sup>.

Лондонский Международный Арбитражный Суд (LCIA) с 19 марта 2020 года перешел на удаленную работу. Все процессуальные документы должны подаваться сторонами в электронной форме. Аналогичным образом будет происходить отправка документов со стороны арбитража (в частности, арбитражные решения, приказы)<sup>9</sup>.

<sup>5</sup> <https://iccwbo.org/media-wall/news-speeches/covid-19-urgent-communication-to-drs-users-arbitrators-and-other-neutrals/>

<sup>6</sup> [https://www.tas-cas.org/fileadmin/user\\_upload/CAS\\_Guidelines\\_COVID-19\\_16.03.20.pdf](https://www.tas-cas.org/fileadmin/user_upload/CAS_Guidelines_COVID-19_16.03.20.pdf)

<sup>7</sup> <https://sccinstitute.com/about-the-scc/news/2020/checklist-on-holding-hearings-in-times-of-covid-19/>

<sup>8</sup> <https://icsid.worldbank.org/en/Pages/News.aspx?CID=358>

<sup>9</sup> <https://www.lcia.org/lcia-services-update-covid-19.aspx>



Швейцарский центр (SCAI) перешел на удаленную работу и предлагает сторонам вести всю коммуникацию с центром по электронной почте<sup>10</sup>.

Сингапурский центр (SIAC) переходит на полу-удаленный режим и также просит стороны всю коммуникацию вести по электронной почте (направление запросов на арбитраж, запросов на назначение чрезвычайного арбитра и т.п.)<sup>11</sup>.

Важно, что ограничительные меры не обошли стороной и государственные суды. Так, во Франции и Испании из-за коронавируса проводятся заседания только по уголовным делам. Административное и гражданское производство приостановлено, за исключением самых крайних случаев. Сроки ограничений по таким случаям остаются неизвестными. Английские суды пока запретили только заседания с участием присяжных заседателей, длящиеся более 3-х дней. Дискуссия о приостановке работы всех судов продолжается.

*Авторы: юрист Оксана Гогунская, младший юрист Игорь Воскобойник, старший юрист Айс Лиджанова*

## Контакты



### Евгений РАЩЕВСКИЙ

Партнер, соруководитель  
практики международных  
арбитражных и судебных споров

evgeny\_rashevsky@epam.ru  
+7 (495) 935 8010



### Оксана ГОГУНСКАЯ

Юрист

oxana\_gogunskaya@epam.ru  
+7 (495) 935 8010

Данный материал подготовлен исключительно в информационных и/или образовательных целях и не является юридической консультацией или заключением. «Егоров, Пугинский, Афанасьев и партнеры», его руководство, адвокаты и сотрудники не могут гарантировать применимость такой информации для Ваших целей и не несут ответственности за Ваши решения и связанные с ними возможные прямые или косвенные потери и/или ущерб, возникшие в результате использования содержащейся в данных материалах информации или какой-либо ее части.

#### Управление подпиской

Вы получили эту информацию, так как данная тематика может представлять для вас интерес. Если данная информация была направлена вам по ошибке, приносим наши извинения и просим направить отказ от рассылки.

Чтобы отказаться от получения рассылок «Егоров, Пугинский, Афанасьев и партнеры», пожалуйста, ответьте на это письмо с темой **Unsubscribe**. Для включения нового адресата в число получателей рассылки необходимо ответить на это письмо с темой **Subscribe**.

<sup>10</sup> <https://www.swissarbitration.org/>

<sup>11</sup> [https://www.siac.org.sg/images/stories/press\\_release/2020/ANNOUNCEMENT%20COVID-19%20SIAC%20Case%20Management%20Update.pdf](https://www.siac.org.sg/images/stories/press_release/2020/ANNOUNCEMENT%20COVID-19%20SIAC%20Case%20Management%20Update.pdf)